

Iris

0 M /Max 15 kg



www.maxi-cosi.com

Index



3



29



4



15



18



25



Maxi-Cosi | Iris 0 M / Max 15 kg | 3

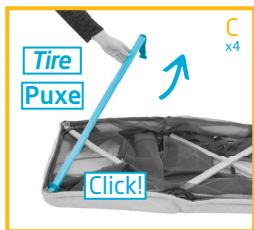
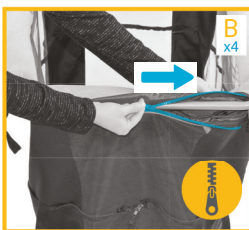


Montagem *Ensamblaje*

www.maxi-cosi.com



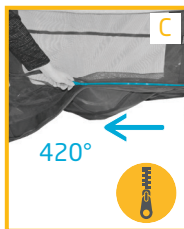
1.



Maxi-Cosi | Iris 0 M / Max 15 kg | 5

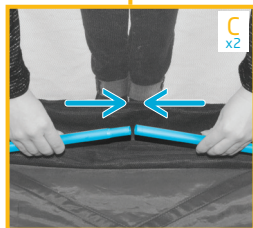


2.





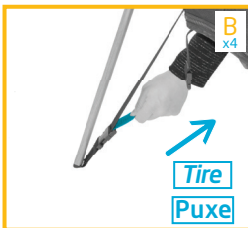
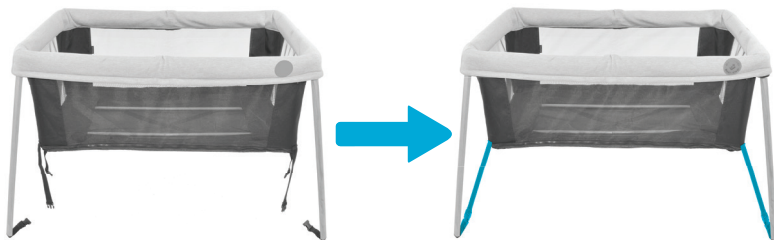
3.



Maxi-Cosi | Iris 0 M / Max 15 kg | 7



4.



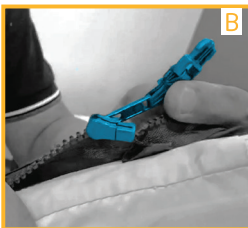


5.



PT coloque o colchão no berço, feche o zíper e prenda a fivela

ES coloque la colchoneta en la cuna, cierre la cremallera y abroche la hebilla



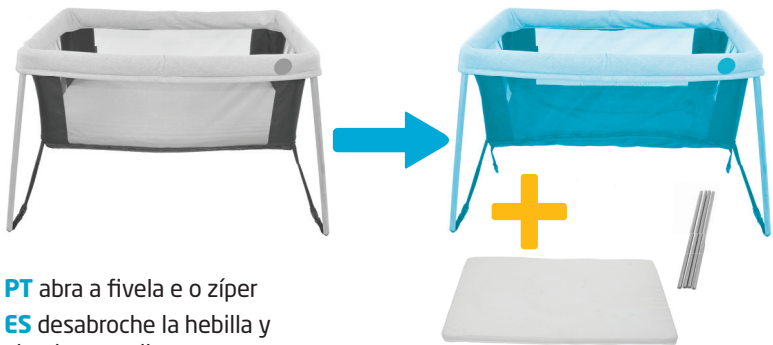


**Modo para crianças
maiores de 6 meses**
*Modo para niños
mayores de 6 meses*

www.maxi-cosi.com

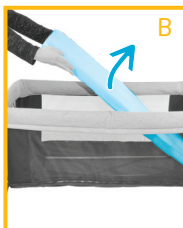


1.



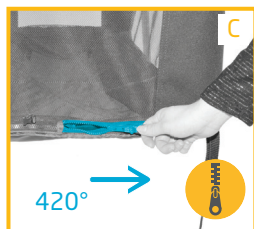
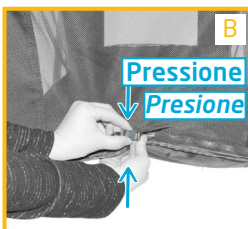
PT abra a fivela e o zíper

ES desabroche la hebilla y abra la cremallera





2.



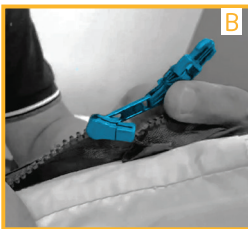


3.



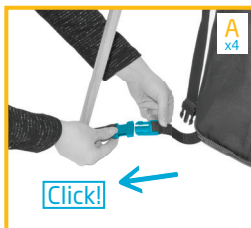
PT coloque o colchão no berço, feche o zíper e prenda a fivela

ES coloque la colchoneta en la cuna, cierre la cremallera y abroche la hebilla





4.





Posicionando a criança ***Posicionando al niño***

www.maxi-cosi.com



Max 9 kg
0-6 M

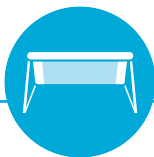




Max 15 kg
0-3.5 Y



Maxi-Cosi | Iris 0 M / Max 15 kg | 17

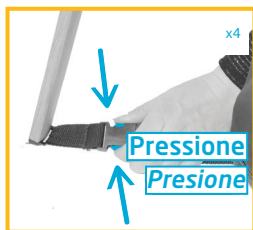


Fechamento *Plegado*

www.maxi-cosi.com



1.





2.

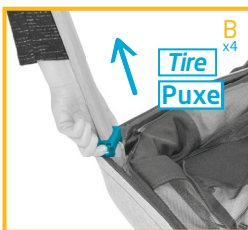
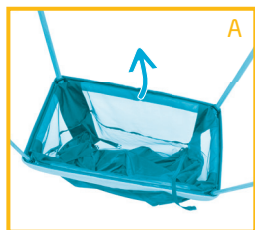


PT abra a fivela e o zíper
ES desabroche la hebilla y
abra la cremallera





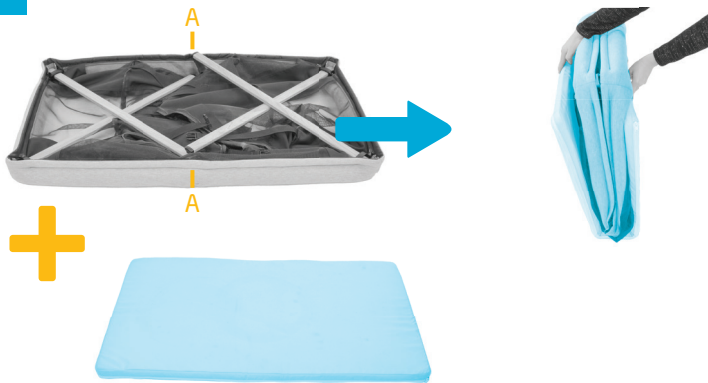
3.



Maxi-Cosi | Iris 0 M / Max 15 kg | Z1



4.





5.



Maxi-Cosi | Iris 0 M / Max 15 kg | Z3



24 | Iris 0 M / Max 15 kg | Maxi-Cosi



Limpeza e Manutenção ***Limpieza y Mantenimiento***

www.maxi-cosi.com



PT abra o zíper e tire
a capa do colchonete

ES abra la cremallera y quite
la funda de la colchoneta



Maxi-Cosi | Iris 0 M / Max 15 kg | 27



PT a capa do colchonete, a bolsa e o tecido da estrutura são laváveis, a estrutura metálica e o colchonete não

ES la funda de la colchoneta, la bolsa y el tejido de la estructura son lavables, la estructura metálica y la colchoneta no



IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

PT

SEGURANÇA

- Os produtos Maxi-Cosi foram concebidos e testados com rigor para a segurança e o conforto do bebê. Utilize só acessórios vendidos ou aprovados pela Maxi-Cosi.
- Este berço destina-se a crianças a partir dos 0 meses e até aos 15 kg.
- Validade indeterminada
- **IMPORTANTE:** A segunda altura pode ser utilizada por bebês com peso de até 10kg ou até a criança começar a se sentar ou apoiar nos joelhos.

AVISO:

- Nunca deixe a criança sem a supervisão de um adulto.
- Utilize o produto somente em superfícies horizontais, firmes, planas e regulares.
- Não posicionar ou utilizar o

produto perto de chama aberta e outras fontes de calor, tais como aquecedores elétricos, aquecedores a gás ou outras fontes, pois o material é inflamável.

- Nunca utilizar colchão adicional sobre a base acolchoada do berço.
- Crianças pequenas não podem brincar, sem vigilância, nas proximidades de um berço.
- Nunca levante ou carregue o produto com a criança dentro dele.
- Mantenha a criança distante durante a montagem.
- Antes de utilizar o produto, verificar se os mecanismos de travamento estão bem engatados e corretamente ajustados.
- Não utilize o berço se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando. Utilizar somente peças de reposição recomendadas



pelo fabricante.

- Não deixe nenhum objeto dentro ou próximo ao berço que possa servir de ponto de apoio ou ofereça risco de sufocação, engasgamento ou estrangulamento, como, por exemplo, cordas, cordões de persianas/cortina, protetores, almofadas, brinquedos, fios e cabos de aparelhos elétricos.

ATENÇÃO:

- Para evitar riscos de asfixia, guardar os sacos plásticos fora do alcance dos bebês e das crianças.
- Evite colocar protetores, almofadas e brinquedos no berço, especialmente, no momento do sono da criança. O ideal é retirar todos esses utensílios do berço para minimizar riscos à criança.
- Este berço não pode ser alterado, seja em sua estrutura ou em seus adornos, pois riscos à segurança

da criança podem ser gerados.

- Quando a criança for capaz de escalar o berço, ele não pode mais ser utilizado por essa criança, pois este berço foi construído para uso por crianças com capacidade motora para sentar-se, ajoelhar-se e/ou levantar-se sozinhas, porém que ainda não sejam capazes de escalar o berço.

CONSELHOS ADICIONAIS

- Lave o produto regularmente.
- Antes de lavar, consulte a etiqueta da composição têxtil, onde poderá encontrar os símbolos de lavagem do produto.
- Lembre-se que todos os produtos dependem de manutenção regular e de uma utilização razoável, para sua completa satisfação e durabilidade.



ORIENTAÇÕES

- A Sociedade Brasileira de Pediatria orienta colocar o bebê para dormir com a barriga para cima, pois diminui em 70% o risco de morte súbita. Recomendamos conversar com o pediatra de seu filho para maiores informações.
 - Só utilize o berço quando estiver totalmente montado conforme as orientações do Manual de Instruções e após certificar que seus sistemas de travamento estão devidamente acionados.
 - O berço deve ser colocado sobre um piso horizontal.
 - A posição mais baixa é a mais segura e a base deve ser sempre utilizada nessa posição tão logo o bebê tenha idade suficiente para sentar-se.
- Antes que o berço seja utilizado na sua posição mais baixa, devem ser removidos os dispositivos usados para apoiar a base em posições mais altas.
 - As conexões de montagem devem ser sempre apertadas adequadamente e verificadas regularmente, ao longo do uso do berço, e reapertadas conforme necessário.
 - Caso alguma parte do berço quebre ou apresente defeito, deve-se procurar assistência técnica especializada e não serem realizados consertos caseiros.
 - O Berço só estará pronto para uso quando o mecanismo de travamento estiver devidamente acionado.



REGISTRE SEU PRODUTO

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contatá-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

- Visite o endereço <http://www.maxi-cosi.com.br/registro>
- Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Berço Iris 2006, Maxi-Cosi
- Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail



GARANTIA

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 2 anos a partir da data da compra, efetuadas no Brasil.

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação a Maxi-Cosi reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

Validade indeterminada.



ESTENDA SUA GARANTIA

Conforme os termos e condições publicados no nosso site www.maxi-cosi.com.br/garantia, a Maxi-Cosi oferece garantia de 5 anos voluntária do fabricante aos primeiros usuários do produto em questão, no país de origem da compra, desde que a compra tenha sido registrada em nosso site www.maxi-cosi.com.br/registro em até 6 meses a partir da data da compra. A garantia de 5 anos é um serviço que está disponível em apenas alguns países e no caso do Brasil cobre somente os produtos adquiridos no território nacional e certificados pelo INMETRO. Não são autorizados para esse efeito os produtos adquiridos que retirem ou alterem as etiquetas ou os números de identificação. Uma vez que não é possível averiguar a autenticidade destes produtos, não lhes será aplicável qualquer garantia.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
www.maxi-cosi.com.br/atendimento



IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS

ES

SEGURIDAD

- Los productos Maxi-Cosi han sido diseñados y probados con rigor para la seguridad y el confort de su bebé. Utilice sólo accesorios vendidos o aprobados por Maxi-Cosi.
 - Esta cuna se ha concebido para niños a partir de 0 meses y hasta 15 kg.
 - Caducidad indeterminada
 - **ADVERTENCIA:** La segunda altura puede ser utilizada por bebés que pesen hasta 10kg o hasta que el niño comience a sentarse o apoyarse en sus rodillas.
- ### CUIDADO:
- Nunca deje a su hijo desatendido por un adulto.
 - La cuna debe colocarse sobre un piso horizontal.
 - No coloque o utilice el producto cerca de llama abierta y otras fuentes de calor, tales como calentadores eléctricos, calentadores de gas u otras fuentes, ya que el material es inflamable.
 - Nunca utilice colchón adicional sobre la base acolchada de la cuna.
 - Los niños pequeños no pueden jugar, sin vigilancia, cerca de una cuna.
 - Nunca levante ni transporte el producto con el niño dentro.
 - Mantenga al niño alejado durante el ensamblaje.
 - Antes de usar el producto, verifique que los mecanismos de bloqueo estén correctamente enganchados y ajustados correctamente.
 - No utilice la cuna si alguna parte se rompe, se rasga o falta.



Utilice sólo piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.

- No deje ningún objeto dentro o cerca de la cuna que pueda servir de punto de apoyo u ofrezca riesgo de sofocación, ahogo o estrangulamiento, como cuerdas, cordones de persianas/cortinas, protectores, cojines, juguetes, alambres y cables de aparatos eléctricos.

ATENCIÓN:

- Evite colocar protectores, cojines y juguetes en la cuna, especialmente en el momento del sueño del niño. Lo ideal es retirar todos esos utensilios de la cuna para minimizar riesgos al niño.
- Esta cuna no puede ser alterada, sea en su estructura o en sus adornos, pues de esta forma se pueden generar riesgos a la

seguridad del niño.

- Cuando el niño sea capaz de escalar la cuna, ya no puede utilizarla más, pues esta cuna fue construida para uso por niños con capacidad motora para sentarse, arrodillarse y/o levantarse solos, pero que aún no sean capaces de escalar la cuna.

CONSEJOS ADICIONALES

- Lave el producto regularmente.
- Antes de lavar, consulte la etiqueta de la composición textil, donde puede encontrar los símbolos de lavado del producto.
- Recuerde que todos los productos dependen de un mantenimiento regular y un uso razonable, para su completa satisfacción y durabilidad.



PAUTAS

- Sólo utilice la cuna cuando esté totalmente ensamblada de acuerdo con las instrucciones del Manual de instrucciones y después de asegurarse de que sus sistemas de bloqueo estén debidamente accionados.
- La cuna debe colocarse en un piso horizontal.
- La posición más baja es la más segura y la base se debe utilizar siempre en esa posición tan pronto el bebé tenga la edad suficiente para sentarse.
- Antes de que la cuna se utilice en su posición más baja, se deben quitar los dispositivos utilizados para apoyar la base en posiciones más altas.
- Las conexiones de ensamblaje deben ser siempre apretadas adecuadamente y verificadas regularmente, a lo largo del uso de la cuna, y reajustadas según sea necesario.
- Si alguna parte de la cuna se rompe o presenta defecto, se debe buscar asistencia técnica especializada y no realizar reparaciones caseras.
- No utilice la cuna si alguna parte se rompe, se rasga o falta. Utilice sólo piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.



POLÍTICA DE GARANTÍA EN:

CHILE

En caso de existir una falla en el producto adquirido, el cliente tendrá derecho a optar, dentro de los 3 meses siguientes a su recepción, por alguna de las siguientes alternativas:

1. Reparación gratuita del producto; o previa restitución del mismo.
2. Reposición o cambio.
3. Devolución de la cantidad pagada.

En caso de devolución de dinero la empresa realizará un abono en el mismo medio de pago que el cliente haya utilizado para la compra del producto, abono que se realizará en un período no superior a 15 días hábiles contados desde que el cliente devuelve el producto, quedando constancia del desperfecto, cuestión que será informada a través del correo electrónico que se hubiere registrado.

SE CONSIDERARÁ COMO FALLA O DEFECTO:

1. Productos sujetos a normas de seguridad o calidad de cumplimiento obligatorio que no cumplan con las especificaciones.
2. Si los materiales, partes, piezas, elementos, sustancias o ingredientes que constituyan o integren los productos no correspondan a las



- especificaciones que ostenten o a las menciones del rotulado.
3. Productos que por deficiencias de fabricación, elaboración, materiales, partes, piezas, elementos, sustancias, ingredientes, estructura, calidad o condiciones sanitarias, en su caso, no sean enteramente aptos para el uso o consumo al que están destinado o al que el proveedor hubiese señalado en su publicidad.
 4. Si el proveedor y consumidor hubiesen convenido que los productos objeto del contrato deban reunir determinadas especificaciones y esto no ocurre.
 5. Si después de la primera vez de haberse hecho efectiva la garantía y prestado el servicio técnico correspondiente, subsistieren las deficiencias que hagan al bien inapto para el uso o consumo a que se refiere el numeral 3. Este derecho subsistirá para el evento de presentarse una deficiencia a la que fue objeto del servicio técnico, o volviere a presentarse la misma.
 6. Si la cosa objeto del contrato tiene efectos o vicios ocultos que imposibiliten el uso a que habitualmente se destina.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA LEGAL.

Para ejercer esta garantía, el cliente deberá entrar en contacto en horario hábil con el área de servicio al cliente llamando al teléfono: (56) 223399300 o mediante envío de correo electrónico a la dirección: online@babyinfanti.cl, solicitando el retiro del producto y su envío al servicio técnico, reposición o devolución de la cantidad pagada.



Cualquiera sea la elección del cliente al hacer efectiva la garantía, el producto podrá ser enviado al Servicio Técnico para certificar que efectivamente existe una falla o defecto amparada por la garantía legal establecida en la ley de protección al consumidor.

En caso de optarse por la reparación del producto o por su reposición, el plazo para ejercer la garantía es de 3 meses, contados desde su recepción por parte del cliente. Dicho plazo se suspenderá por el tiempo en que el bien esté siendo reparado en ejercicio de la garantía, y hasta que se complete la reparación.

En caso de optarse por la devolución de la cantidad pagada, el plazo para ejercer la garantía es de tres meses, contados desde la fecha de la correspondiente factura o boleta y no se suspenderá en caso alguno.

Garantía voluntaria del fabricante o proveedor.

Para el caso de bienes amparados por una garantía voluntaria otorgada por el fabricante o proveedor, el cliente previo a ejercer alguno de los derechos indicados en la presente sección, deberá hacerla efectiva ante quien corresponda y agotar las posibilidades que ofrece conforme a los términos de la póliza



ES

POLÍTICA DE GARANTÍA EN:

MÉXICO

DJGM, S.A. DE C.V.

R.F.C. DJG-140305-GN9

Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle. C.P. 03100, Benito Juárez. Ciudad de México, México.

Tel.: (55) 6719-9202

PRODUCTO: _____ MARCA: _____

MODELO: _____ FECHA DE COMPRA: _____

DJGM, S.A. DE C.V. (DOREL MEXICO). Garantiza este producto en todas y cada una de sus partes contra defectos de fábrica y mano de obra por 3 meses, contados a partir de la fecha de compra.

PARA APLICAR LA GARANTÍA:

Favor presentar esta póliza debidamente sellada por la tienda y la factura o comprobante de compra junto con el producto, en el lugar donde lo adquirió o en el domicilio del Centro de Servicio especificado en esta garantía.

Los gastos de transportación del producto serán erogados razonablemente por la empresa cuando el producto esté dentro de la cobertura de la garantía y por las razones en que aplique.

Para adquirir partes y refacciones puede hacerlo directamente en el Centro de Servicio autorizado.





CASOS EN QUE NO APLICA LA GARANTÍA:

Cuando el producto se haya utilizado en condiciones diferentes a las normales y para el uso que está destinado.

Cuando el producto no se haya utilizado de acuerdo con las especificaciones normales de uso y basado en el instructivo incluido en el mismo.

Cuando el producto haya sido reparado o modificado por personas o en lugares diferentes al Centro de Servicio indicado en esta Garantía.

CENTRO DE SERVICIO Y VENTA DE REFACCIONES

Av. Jesús del Monte No. 41 Piso 5, Col. Ex Hda Jesús de Monte, C.P. 52764 Huixquilucan, Edo. De México, México, Tel. (55) 6719-9202



Iris

0 M / Max 15kg



Modelo: 2006
Producto: Cuna



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes/RJ
CEP 28030-035

Importado por

COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origen: China

Todos os direitos reservados

As ilustrações podem diferir do produto

País de Origen: China

Todos los derechos reservados

Las ilustraciones pueden diferir del producto

Representante exclusivo en:

Chile:

Comercial e Industrial Silfa S.A.

San Ignacio 0201, Parque Industrial
Portezuelo Quilicura Santiago - Chile
Teléfono: (562) 2339 9000
Fax: (562) 2339 9022

México:

Importado por **DJGM, S.A. DE C.V.**

Gabriel Mancera No. 1041,
Col. Del Valle, Benito Juárez,
Ciudad de México, México, C.P.:03100
Teléfono: 01 55 67 19 92 02
R.F.C.: DJG-140305GN9

Garatía: 3 meses

20201029 REV1